

CƠ HỘI làm việc cho SEATTLE



Công Bằng.



Cơ Hội.



Cơ Hội Thứ Nhì.

**Doanh nghiệp của quý vị có
kiểm tra lý lịch hình sự không?**

* * *

Các Yêu Cầu Mới. Job Assistance Ordinance (Quy Định Trợ Giúp Việc Làm - SMC 14.17) hạn chế việc sử dụng hồ sơ bị bắt giữ và kết tội đối với các công việc làm tại Seattle. Gia tăng cơ hội làm việc sẽ cung cấp đồng cảm của chúng ta qua việc giảm bớt tình trạng tái phạm và sự phân biệt chủng tộc trong hệ thống luật pháp hình sự.

Trợ giúp các chủ nhân. Seattle Office for Civil Rights (SOCR – Văn Phòng Quyền Công Dân Seattle) thi hành quy định này và cung ứng các nguồn trợ giúp để tuân hành, kể cả trợ giúp kỹ thuật và thuyết trình nhóm.

Liên lạc với SOCR để biết thêm tin tức.
(206) 684-4500
www.seattle.gov/civilrights/criminalrecords.htm

SEATTLE OFFICE FOR
 CIVIL RIGHTS

Sử Dụng Hồ Sơ Bị Bắt Giữ và Kết Tội trong Công Việc Làm

- Cấm các hình thức loại trừ tuyệt đối trong các quảng cáo việc làm (ví dụ những câu như, “Không có lý lịch hình sự”).
- Hoãn lại các câu hỏi về lý lịch hình sự trên đơn xin việc và kiểm tra lý lịch **cho đến sau khi đã kiểm tra sơ khởi** để loại trừ những người xin việc không hội đủ điều kiện.
- Cần có cơ hội giải thích hoặc chỉnh sửa hồ sơ hình sự.
- Cấm từ chối công việc làm chỉ dựa trên hồ sơ bị bắt giữ.
- Cần có lý do thương mại chính đáng khi từ chối một công việc làm chỉ dựa trên hành vi liên quan đến hồ sơ bị bắt giữ hoặc kết tội.
- Không áp dụng đối với những công việc làm tiếp xúc với trẻ em dưới 16 tuổi mà không có sự giám sát, người bị khuyết tật phát triển hoặc người lớn yếu đuối.
- Bao gồm thêm những trách nhiệm và các trường hợp ngoại lệ.

Để biết thêm tin tức, xin gọi số (206) 684-4500
www.seattle.gov/civilrights/criminalrecords.htm